

Abstimmung mit Namensliste

Procès-verbal de vote avec liste nominative

Abstimmungsnummer: Numéro du vote:	04.06.2013-11:09 - 012
Traktandum: Affaire no:	16 GO (Änderung)
Nähere Umschreibung der Abstimmung:	Art. 125 Abs. 2
Objet du vote:	Antrag EVP gegen Antrag Guggisberg



16 R6C (Révision totale)

Art. 125, al. 2

Proposition PEV vs Proposition Guggisberg/Berna/Ruecht

Gesamtergebnis:

Résultat:

Total der Ja-Stimmen: Nombre de oui:	24
---	----

Total der Nein-Stimmen: Nombre de non:	113
---	-----

Total der Enthaltungen: Nombre total d'abstentions:	8
--	---

**Der Grosse Rat
des Kantons Bern**

**Le Grand Conseil du
Canton de Berne**

**Abstimmungsprotokoll mit Namensliste
Procès-verbal de vote avec liste nominative**

Abst.Nr: 04.06.2013-11:09 - 012

Name Nom	Ort Lieu	Partei Parti
SVP-UDC		
Ja/Oui		
Hadorn	Ochlenberg	SVP
Wächli	Obersteckholz	SVP

Nein/Non		
Aebi	Helisau	SVP
Augstburger	Gerzensee	SVP
Bärtschi	Lützelflüh	SVP
Berger	Aeschi	SVP
Blank	Aarberg	SVP
Burren	Lanzenhäusern	SVP
Fischer	Meiringen	SVP
Freiburghaus	Rosshäusern	SVP
Fuchs	Bern	SVP
Geissbühler-Strupler	Herrenschwan	SVP
Gerber	Gohl	SVP
Graber	Horrenbach	SVP
Hess	Bern	SVP
Iseli	Zwieselberg	SVP
Jost	Thun	SVP
Kilchherr	Thun	SVP
Knutti	Weissenburg	SVP
Kummer	Burgdorf	SVP
Küng-Marmet	Saanen	SVP
Marti	Kallnach	SVP
Messnerli	Interlaken	SVP
Moser	Landiswil	SVP
Müller	Bowil	SVP
Reber	Schangnau	SVP
Rösti	Kandersteg	SVP
Ruchti	Seewil	SVP
Rufener	Langenthal	SVP
Schlup	Schüpfen	SVP
Schmid	Achseten	SVP
Schneider	Diessbach b.	SVP
Schori	Spiegel b. Bern	SVP
Schürch	Huttwil	SVP
Schwarz-Sommer	Steffisburg	SVP
Schweizer	Utzen	SVP
Studer	Niederscherli	SVP
Wyss	Wengi	SVP
Bühler	Cortébert	UDC
Graber	La Neuveville	UDC
Klopfenstein	Corgémont	UDC

Abw./Abs.		
Brand	Münchenbuchs	SVP
Guggisberg	Kirchlindach	SVP
Struchen	Epsach	UDC

PS-JS-PSA		
Nein/Non		
Morier-Genoud	Bienne	PS
Hirschi	Moutier	PSA

Enth./Abst.		
Bernasconi	Malleray	PS
Daetwyler	Saint-Imier	PS
Aellen	Tavannes	PSA

Abw./Abs.		
Moeschler	Bienne	PS
Zuber	Moutier	PSA

SP-JUSO-PSA		
****/****		
Antener	Langnau i.E.	SP
Ja/Oui		
Jenk	Liebefeld	SP
Lüthi	Burgdorf	SP

Name Nom	Ort Lieu	Partei Parti
Müller	Langenthal	SP
Siegenthaler	Thun	SP
von Allmen	Gimmelwald	SP
Zäch	Burgdorf	SP

Nein/Non		
Aebersold	Bern	SP
Ammann	Meiringen	SP
Baltensperger	Zollikofen	SP
Battagliero	Bern	SP
Bernasconi	Worb	SP
Bhend	Steffisburg	SP
Blaser	Steffisburg	SP
Burkhalter	Rümligen	SP
Hofmann	Bern	SP
Hufschmid	Biel/Bienne	SP
Hügli	Biel	SP
Indermühle	Schwarzenburg	SP
Marti	Bern	SP
Rhyn	Zollikofen	SP
Schär	Lyss	SP
Stucki	Bern	SP
Wüthrich	Huttwil	SP

Enth./Abst.		
Scheurer	Lengnau	SP

Abw./Abs.		
Brunner	Hinterkappelen	SP
Marti Anliker	Bern	SP
Mentha	Liebefeld	SP
Meyer	Roggwil	SP
Näf-Piera	Muri	SP

BDP-PBD		
Ja/Oui		
Brönnimann	Zimmerwald	BDP
Lehmann	Zäziwil	BDP
Leuenberger	Trubschachen	BDP
Neuenschwander	Rubigen	BDP
Siegenthaler	Rüti b. Büren	BDP
Spring	Lyss	BDP

Nein/Non		
Etter	Treiten	BDP
Feller	Münsingen	BDP
Frutiger	Oberhofen	BDP
Gygax-Böninger	Obersteckholz	BDP
Herren-Brauen	Rosshäusern	BDP
Kipfer	Stettlen	BDP
Kohler	Steffisburg	BDP
Kohl	Bern	BDP
Luginbühl-Bachmann	Krattigen	BDP
Martinelli	Matten b. I.	BDP
Riem	Iffwil	BDP
Schenk-Anderegg	Schüpfen	BDP
Studer	Utzenstorf	BDP
Tromp	Bern	BDP
Widmer	Wanzwil	BDP

Enth./Abst.		
Eberhart	Erlenbach	BDP
Gnägi	Jens	BDP

Abw./Abs.		
Haldimann	Burgdorf	BDP
Rufer-Wüthrich	Zuzwil	BDP

FDP-PLR		
Nein/Non		
Baumberger	Langenthal	FDP
Desarzens-Wunderlin	Boll	FDP
Feller	Steffisburg	FDP

Name Nom	Ort Lieu	Partei Parti
Flück	Unterseen	FDP
Haas	Bern	FDP
Matti	La Neuveville	PLR
Moser	Biel	FDP
Müller	Bern	FDP
Prister	Zweilsmen	FDP
Schmidhauser	Unterseen	FDP
Sommer	Wynigen	FDP
Sutter	Grosshöchstett	FDP
von Kaenel	Villeret	PLR
Zumstein	Bützberg	FDP

Enth./Abst.		
Grivel	Bienne	PLR
Kneubühler	Nidau	FDP

Abw./Abs.		
Glaucque	Ittigen	FDP

Grüne-les verts		
Nein/Non		

Amstutz	Corgémont	Les verts
Bauen	Münsingen	Grüne
Häslar	Burglaenen	Grüne
Haudenschild	Spiegel	Grüne
Heuberger	Oberhofen	Grüne
Iannino Gerber	Hinterkappelle	Grüne
Imboden	Bern	Grüne
Keller	Hinterkappelen	Grüne
Kropf	Bern	Grüne
Linder	Bern	Grüne
Lüthi	Ins	Grüne
Muntwyler	Bern	Grüne
Sancar	Bern	Grüne

Abw./Abs.		
Rüfenacht	Biel/Bienne	Grüne

EVP-PEV		
Ja/Oui		

Aeschlimann	Burgdorf	EVP
Bautler-Hohenberger	Mühlethumen	EVP
Gfeller	Rüfenacht	EVP
Gsteiger	Escherl	PEV
Jost	Thun	EVP
Kipfer	Thun	EVP
Löffel-Wenger	Münchenbuchs	EVP
Schnegg-Affolter	Lyss	EVP
Steiner-Brütsch	Langenthal	EVP
Wenger	Spiez	EVP

EDU-UDF		
Nein/Non		
Bonsack	Kallnach	EDU
Oester	Belp	EDU
Schneiter	Thierachern	EDU
Schwarz	Adelboden	EDU
Tanner	Ranflüh	EDU

glp-CVP		
Nein/Non		
Brönnimann	Mittelhäusern	glp
Grimm	Burgdorf	glp
Kronenberg	Biel/Bienne	glp
Mühlheim	Bern	glp
Schöni-Affolter	Bremgarten	glp
Soilberger	Bern	glp
Kast	Bern	CVP
Zugg-Graf	Uetendorf	Parteilos

**** Präsidentin stimmt nicht / Le/la président-e ne vote pas

Abstimmung mit Namensliste

Procès-verbal de vote avec liste nominative

Abstimmungsnummer: Numéro du vote:	04.06.2013-11:10 - 013
Traktandum: Affaire no:	16 GO (Änderung)
Nähere Umschreibung der Abstimmung:	Art. 125 Abs. 2
Objet du vote:	Antrag Guggisberg gegen Antrag Grüne



16 RGC (minimale totale)

Art. 125, al. 2

Proposition Guggisberg/Berger/Ruchti vs Proposition "Les Verts"

Gesamtergebnis: Résultat:

Total der Ja-Stimmen: Nombre de oui:	52
Total der Nein-Stimmen: Nombre de non:	87
Total der Enthaltungen: Nombre total d'abstentions:	8

Abst.Nr: 04.06.2013-11:10 - 013

Name Nom	Ort Lieu	Partei Parti	Name Nom	Ort Lieu	Partei Parti	Name Nom	Ort Lieu	Partei Parti
SVP-UDC			Jenk	Liebelfeld	SP	Moser	Biel	FDP
Ja/Oui			Lüthi	Burgdorf	SP	Müller	Bern	FDP
Augstburger	Gerzensee	SVP	Rhyn	Zollikofen	SP	Sutter	Grosshöchstett	FDP
Bärtschi	Lützelflüh	SVP	Siegenthaler	Thun	SP	von Kaenel	Villeret	PLR
Berger	Aeschi	SVP	von Allmen	Gimmelwald	SP	Nein/Non		
Blank	Aarberg	SVP	Zäch	Burgdorf	SP	Baumberger	Langenthal	FDP
Burren	Lanzenhäusern	SVP	Nein/Non			Desarzens-Wunderlin	Boll	FDP
Freiburghaus	Rosshäusern	SVP	Aebersold	Bern	SP	Flück	Unterseen	FDP
Fuchs	Bern	SVP	Baltensperger	Zollikofen	SP	Haas	Bern	FDP
Geissbühler-Strupler	Herrenschwan	SVP	Battagliero	Bern	SP	Pfister	Zweisimmen	FDP
Gerber	Gohl	SVP	Bernasconi	Worb	SP	Schmidhauser	Unterseen	FDP
Graber	Horrenbach	SVP	Bhend	Steffisburg	SP	Sommer	Wynigen	FDP
Hadorn	Oehlenberg	SVP	Blaser	Steffisburg	SP	Zumstein	Bützberg	FDP
Kilchherr	Thun	SVP	Hofmann	Bern	SP	Enth./Abst.		
Kummer	Burgdorf	SVP	Hufschmid	Biel/Bienne	SP	Kneubühler	Nidau	FDP
Küng-Marmet	Saanen	SVP	Hügli	Biel	SP	Abw./Abs.		
Messerli	Interlaken	SVP	Marti	Bern	SP	Glaucque	Ittigen	FDP
Moser	Landiswil	SVP	Meyer	Roggwil	SP	Grüne-les verts		
Müller	Bowil	SVP	Müller	Langenthal	SP	Ja/Oui		
Reber	Schangnau	SVP	Schär	Lyss	SP	Heuberger	Oberhofen	Grüne
Ruchti	Seewil	SVP	Stucki	Bern	SP	Nein/Non		
Schori	Spiegel b. Bern	SVP	Wüthrich	Huttwil	SP	Amstutz	Corgémont	Les verts
Schürch	Huttwil	SVP	Enth./Abst.			Bauen	Münsingen	Grüne
Schweizer	Utzigen	SVP	Burkhalter	Rümligen	SP	Häsler	Burglauenen	Grüne
Studer	Niederscherli	SVP	Scheurer	Lengnau	SP	Haudenschild	Spiegel	Grüne
Klopfenstein	Corgémont	UDC	Abw./Abs.			Jannino Gerber	Hinterkappelle	Grüne
Nein/Non			Brunner	Hinterkappelen	SP	Imboden	Bern	Grüne
Aebi	Helisau	SVP	Marti Anliker	Bern	SP	Keller	Hinterkappelen	Grüne
Fischer	Meiringen	SVP	Mentha	Liebelfeld	SP	Kropf	Bern	Grüne
Hess	Bern	SVP	Näf-Piera	Muri	SP	Linder	Bern	Grüne
Iseli	Zwieselberg	SVP	BDP-PBD			Lüthi	Ins	Grüne
Jost	Thun	SVP	Ja/Oui			Muntwyler	Bern	Grüne
Knutti	Weissenburg	SVP	Frutiger	Oberhofen	BDP	Rüfenacht	Biel/Bienne	Grüne
Marti	Kallnach	SVP	Riem	Ittwil	BDP	Sancar	Bern	Grüne
Rösti	Kandersteg	SVP	Nein/Non			EVP-PEV		
Rufener	Langenthal	SVP	Brönnimann	Zimmerwald	BDP	Ja/Oui		
Schlup	Schüpfen	SVP	Etter	Tretten	BDP	Aeschlimann	Burgdorf	EVP
Schmid	Achseten	SVP	Feller	Münsingen	BDP	Beutler-Hohenberger	Mühlthurnen	EVP
Schneider	Diessbach b.	SVP	Gnägi	Jens	BDP	Gfeller	Rüfenacht	EVP
Schwarz-Sommer	Steffisburg	SVP	Gygax-Böninger	Obersteckholz	BDP	Gsteiger	Eschert	PEV
Wälchli	Obersteckholz	SVP	Herrn-Brauen	Rosshäusern	BDP	Jost	Thun	EVP
Wyss	Wengi	SVP	Kipfer	Stettlen	BDP	Kipfer	Thun	EVP
Bühler	Cortébert	UDC	Kohler	Steffisburg	BDP	Löffel-Wenger	Münchenbuchs	EVP
Graber	La Neuveville	UDC	Kohli	Bern	BDP	Schnegg-Affolter	Lyss	EVP
Abw./Abs.			Lehmann	Zäziwil	BDP	Steiner-Brütsch	Langenthal	EVP
Brand	Münchenbuchs	SVP	Leuenberger	Trubschachen	BDP	Wenger	Spiez	EVP
Guggisberg	Kirchlindach	SVP	Luginbühl-Bachmann	Krattigen	BDP	EDU-UDF		
Struchen	Epsach	UDC	Martinelli	Matten b. L.	BDP	Nein/Non		
PS-JS-PSA			Neuenschwander	Rubigen	BDP	Bonsack	Kallnach	EDU
Nein/Non			Schenk-Anderegg	Schüpfen	BDP	Oester	Belp	EDU
Daetwyler	Saint-imier	PS	Siegenthaler	Rüti b. Büren	BDP	Schneiter	Thierachern	EDU
Morier-Genoud	Bienne	PS	Spring	Lyss	BDP	Schwarz	Adelboden	EDU
Hirschi	Moutier	PSA	Studer	Utzenstorf	BDP	Tanner	Ranflüh	EDU
Enth./Abst.			Tromp	Bern	BDP	glp-CVP		
Bernasconi	Malleray	PS	Enth./Abst.			Nein/Non		
Aellen	Tavannes	PSA	Eberhart	Erlenbach	BDP	Brönnimann	Mittelhäusern	glp
Abw./Abs.			Widmer	Wanzwil	BDP	Grimm	Burgdorf	glp
Moeschler	Bienne	PS	Abw./Abs.			Kronenberg	Biel/Bienne	glp
Zuber	Moutier	PSA	Haldimann	Burgdorf	BDP	Mühlheim	Bern	glp
SP-JUSO-PSA			Rufer-Wüthrich	Zuzwil	BDP	Schöni-Affolter	Bremgarten	glp
****/****			FDP-PLR			Sollberger	Bern	glp
Antener	Langnau i.E.	SP	Ja/Oui			Zaugg-Graf	Uetendorf	Parteilos
Ja/Oui			Feller	Steffisburg	FDP	Enth./Abst.		
Ammann	Meiringen	SP	Grivel	Bienne	PLR	Kast	Bern	CVP
Indermühle	Schwarzenburg	SP	Matti	La Neuveville	PLR			

**** Präsidentin stimmt nicht / Le/la président-e ne vote pas

Abstimmung mit Namensliste

Procès-verbal de vote avec liste nominative

Abstimmungsnummer: Numéro du vote:	04.06.2013-11:10 - 014
Traktandum: Affaire no:	16 GO (Änderung)
Nähere Umschreibung der Abstimmung:	Art. 125 Abs. 2
Objet du vote:	Antrag Kommission gegen Antrag Grüne

16 RGC

Art. ~~12~~ 125, al. 2

Proposition de la commission vs proposition "Les Verts"



Gesamtergebnis: Résultat:

Total der Ja-Stimmen: Nombre de oui:	107
Total der Nein-Stimmen: Nombre de non:	34
Total der Enthaltungen: Nombre total d'abstentions:	6

Der Grosse Rat
des Kantons Bern

Le Grand Conseil du
Canton de Berne

Abstimmungsprotokoll mit Namensliste
Procès-verbal de vote avec liste nominative

Abst.Nr: 04.06.2013-11:10 - 014

Name Nom	Ort Lieu	Partei Parti
SVP-UDC		
Ja/Oui		
Aebi	Helisau	SVP
Augstburger	Gerzensee	SVP
Bärtschi	Lützelflüh	SVP
Burren	Langenhäusern	SVP
Fischer	Meiringen	SVP
Fuchs	Bern	SVP
Gerber	Gohl	SVP
Hadorn	Ochlenberg	SVP
Hess	Bern	SVP
Iseli	Zwieselberg	SVP
Jost	Thun	SVP
Kilchherr	Thun	SVP
Knutti	Weissenburg	SVP
Kummer	Burgdorf	SVP
Küng-Marmet	Saanen	SVP
Marti	Kallnach	SVP
Messeri	Interlaken	SVP
Moser	Landiswil	SVP
Müller	Böwil	SVP
Reber	Schangnau	SVP
Rösti	Kandersteg	SVP
Rufener	Langenthal	SVP
Schlup	Schüpfen	SVP
Schmid	Achseten	SVP
Schneider	Diessbach b.	SVP
Schürch	Huttwil	SVP
Schwarz-Sommer	Steffisburg	SVP
Schweizer	Utigen	SVP
Studer	Niederscherli	SVP
Walchli	Obersteckholz	SVP
Wyss	Wengi	SVP
Bühler	Cortébert	UDC
Graber	La Neuveville	UDC
Klopfenstein	Corgémont	UDC
Nein/Non		
Berger	Aeschi	SVP
Blank	Aarberg	SVP
Freiburghaus	Rosshäusern	SVP
Geissbühler-Strupler	Herrenschwan	SVP
Graber	Horrenbach	SVP
Schori	Spiegel b. Bern	SVP
Enth./Abst.		
Ruchti	Seewil	SVP
Abw./Abs.		
Brand	Münchenbuchs	SVP
Guggisberg	Kirchlindach	SVP
Struchen	Epsach	UDC
PS-JS-PSA		
Ja/Oui		
Bernasconi	Malleray	PS
Daetwyler	Saint-Imier	PS
Morier-Genoud	Bienne	PS
Hirschi	Moutier	PSA
Enth./Abst.		
Aellen	Tavannes	PSA
Abw./Abs.		
Moeschler	Bienne	PS
Zuber	Moutier	PSA
SP-JUSO-PSA		
****/****		
Antener	Langnau i.E.	SP
Ja/Oui		
Aebersold	Bern	SP

Name Nom	Ort Lieu	Partei Parti
Ammann	Meiringen	SP
Baltensperger	Zollikofen	SP
Battagliero	Bern	SP
Bernasconi	Worb	SP
Bhend	Steffisburg	SP
Blaser	Steffisburg	SP
Hofmann	Bern	SP
Hufschmid	Biel/Bienne	SP
Marti	Bern	SP
Meyer	Roggwil	SP
Rhyn	Zollikofen	SP
Schär	Lyss	SP
Scheurer	Langnau	SP
Siegenthaler	Thun	SP
Stucki	Bern	SP
Wüthrich	Huttwil	SP
Zäch	Burgdorf	SP
Nein/Non		
Hügli	Biel	SP
Indermühle	Schwarzenburg	SP
Jenk	Liebefeld	SP
Lüthi	Burgdorf	SP
von Allmen	Gimmelwald	SP
Enth./Abst.		
Burkhalter	Rümligen	SP
Müller	Langenthal	SP
Abw./Abs.		
Brunner	Hinterkappelen	SP
Marti Anliker	Bern	SP
Mentha	Liebefeld	SP
Näf-Piera	Muri	SP
BDP-PBD		
Ja/Oui		
Brönnimann	Zimmerwald	BDP
Eberhart	Erlenbach	BDP
Etter	Treiten	BDP
Feller	Münsingen	BDP
Frutiger	Oberhofen	BDP
Gnägi	Jens	BDP
Gygax-Böniger	Obersteckholz	BDP
Herrén-Brauen	Rosshäusern	BDP
Kipfer	Stettlen	BDP
Kohler	Steffisburg	BDP
Kohli	Bern	BDP
Lehmann	Zäziwil	BDP
Leuenberger	Trubschachen	BDP
Luginbühl-Bachmann	Krattigen	BDP
Martinelli	Matten b. I.	BDP
Neuenschwander	Rubigen	BDP
Riem	Iffwil	BDP
Schenk-Anderegg	Schüpfen	BDP
Siegenthaler	Rüti b. Büren	BDP
Spring	Lyss	BDP
Studer	Utzenstorf	BDP
Tromp	Bern	BDP
Widmer	Wanzwil	BDP
Abw./Abs.		
Haldimann	Burgdorf	BDP
Rufer-Wüthrich	Zuzwil	BDP
FDP-PLR		
Ja/Oui		
Baumberger	Langenthal	FDP
Desarzens-Wunderlin	Boll	FDP
Feller	Steffisburg	FDP
Flück	Unterseen	FDP

Name Nom	Ort Lieu	Partei Parti
Grivel	Bienne	PLR
Haas	Bern	FDP
Kneubühler	Nidau	FDP
Matti	La Neuveville	PLR
Moser	Biel	FDP
Pfister	Zweisimmen	FDP
Schmidhauser	Unterseen	FDP
Sommer	Wynigen	FDP
von Kaenel	Villeret	PLR
Zumstein	Bützberg	FDP
Nein/Non		
Müller	Bern	FDP
Enth./Abst.		
Sutter	Grosshöchstett	FDP
Abw./Abs.		
Giauque	Ittigen	FDP
Grüne-les verts		
Ja/Oui		
Heuberger	Oberhofen	Grüne
Nein/Non		
Amstutz	Corgémont	Les verts
Bauen	Münsingen	Grüne
Häslar	Burglaenen	Grüne
Haudenschild	Spiegel	Grüne
Iannino Gerber	Hinterkappelle	Grüne
Imboden	Bern	Grüne
Keller	Hinterkappelen	Grüne
Kropf	Bern	Grüne
Linder	Bern	Grüne
Lüthi	Ins	Grüne
Muntwyler	Bern	Grüne
Rufenacht	Biel/Bienne	Grüne
Sancar	Bern	Grüne
EVP-PEV		
Ja/Oui		
Gsteiger	Eschert	PEV
Nein/Non		
Aeschlimann	Burgdorf	EVP
Beutler-Hohenberger	Mühliethurnen	EVP
Gfeller	Rufenacht	EVP
Jost	Thun	EVP
Kipfer	Thun	EVP
Löffel-Wenger	Münchenbuchs	EVP
Schnegg-Affolter	Lyss	EVP
Steiner-Brütsch	Langenthal	EVP
Wenger	Spiez	EVP
EDU-UDF		
Ja/Oui		
Bonsack	Kallnach	EDU
Oester	Belp	EDU
Schneiter	Thierachern	EDU
Schwarz	Adelboden	EDU
Tanner	Ranflüh	EDU
glp-CVP		
Ja/Oui		
Brönnimann	Mittelhäusern	glp
Grimm	Burgdorf	glp
Kronenberg	Biel/Bienne	glp
Mühlheim	Bern	glp
Schöni-Affolter	Bremgarten	glp
Sollberger	Bern	glp
Zaugg-Graf	Uetendorf	Parteilos
Enth./Abst.		
Kast	Bern	CVP

**** Präsidentin stimmt nicht / Lefia président-e ne vote pas

Abstimmung mit Namensliste

Procès-verbal de vote avec liste nominative

Abstimmungsnummer:
Numéro du vote:

04.06.2013-11:12 - 015

Traktandum:
Affaire no:

16 GO (Änderung)

Nähere Umschreibung
der Abstimmung:
Objet du vote:

Art. 127 Abs. 1 Buchstb. c

Antrag Kommission gegen Antrag EUP



16 RGC (reviser totale)
Art. 127, al. 1, lit. c
proposition de la commission vs proposition PEU

Gesamtergebnis: Résultat:

Total der Ja-Stimmen:
Nombre de oui: 115

Total der Nein-Stimmen:
Nombre de non: 26

Total der Enthaltungen:
Nombre total d'abstentions: 6

Der Grosse Rat
des Kantons Bern

Le Grand Conseil du
Canton de Berne

Abstimmungsprotokoll mit Namensliste
Procès-verbal de vote avec liste nominative

Abst.Nr: 04.06.2013-11:12 - 015

Name Nom	Ort Lieu	Partei Parti	Name Nom	Ort Lieu	Partei Parti	Name Nom	Ort Lieu	Partei Parti
SVP-UDC			Ammann	Meiringen	SP	Grivel	Bienne	PLR
Ja/Oui			Baltensperger	Zollikofen	SP	Haas	Bern	FDP
Aebi	Helisau	SVP	Battagliero	Bern	SP	Kneubühler	Nidau	FDP
Augstburger	Gerzensee	SVP	Bernasconi	Worb	SP	Matti	La Neuveville	PLR
Bärtschi	Lützelifüh	SVP	Bhend	Steffisburg	SP	Moser	Biel	FDP
Burren	Langenhäusern	SVP	Blaser	Steffisburg	SP	Pfister	Zweismimmen	FDP
Fischer	Mairingen	SVP	Burkhalter	Rümligen	SP	Schmidhauser	Unterseen	FDP
Freiburghaus	Rosshäusern	SVP	Hofmann	Bern	SP	Sommer	Wynigen	FDP
Fuchs	Bern	SVP	Hufschmid	Biel/Bienne	SP	von Kaenel	Villeret	PLR
Gerber	Gohl	SVP	Hügli	Biel	SP	Zumstein	Bützberg	FDP
Hadorn	Ochlenberg	SVP	Indermühle	Schwarzenburg	SP	Nein/Non		
Iseli	Zwieselberg	SVP	Jenk	Liebefeld	SP	Müller	Bern	FDP
Jost	Thun	SVP	Lüthi	Burgdorf	SP	Enth./Abst.		
Kilchherr	Thun	SVP	Marti	Bern	SP	Sutter	Grosshöchstett	FDP
Knutti	Weissenburg	SVP	Meyer	Roggwil	SP	Abw./Abs.		
Kummer	Burgdorf	SVP	Rhyn	Zollikofen	SP	Glaue	Ittigen	FDP
Küng-Marmet	Saanen	SVP	Schär	Lyss	SP	Grüne-les verts		
Marti	Kallnach	SVP	Scheurer	Lengnau	SP	Ja/Oui		
Messeri	Interlaken	SVP	Siegenthaler	Thun	SP	Bauen	Münsingen	Grüne
Moser	Landiswil	SVP	Stucki	Bern	SP	Häslar	Burglauenen	Grüne
Müller	Bowil	SVP	Wüthrich	Hutwil	SP	Heuberger	Oberhofen	Grüne
Reber	Schangnau	SVP	Nein/Non			Keller	Hinterkappelen	Grüne
Rösti	Kandersteg	SVP	Müller	Langenthal	SP	Kropf	Bern	Grüne
Rufener	Langenthal	SVP	Enth./Abst.			Linder	Bern	Grüne
Schlup	Schüpfen	SVP	von Allmen	Gimmeldwald	SP	Lüthi	Ins	Grüne
Schmid	Achseten	SVP	Zäch	Burgdorf	SP	Nein/Non		
Schneider	Diessbach b.	SVP	Abw./Abs.			Amstutz	Corgémont	Les verts
Schürch	Hutwil	SVP	Brunner	Hinterkappelen	SP	Haudenschild	Spiegel	Grüne
Schwarz-Sommer	Steffisburg	SVP	Marti Anliker	Bern	SP	Jannino Gerber	Hinterkappelle	Grüne
Schweizer	Utigen	SVP	Mentha	Liebefeld	SP	Imboden	Bern	Grüne
Studer	Niederscherli	SVP	Näf-Piera	Muri	SP	Muntwyler	Bern	Grüne
Walchli	Obersteckholz	SVP	BDP-PBD			Rufenacht	Biel/Bienne	Grüne
Wyss	Wengi	SVP	Ja/Oui			Sancar	Bern	Grüne
Bühler	Cortébert	UDC	Brönnimann	Zimmerwald	BDP	EVP-PEV		
Graber	La Neuveville	UDC	Eberhart	Erlenbach	BDP	Ja/Oui		
Klopfenstein	Corgémont	UDC	Etter	Treiten	BDP	Gsteiger	Eschert	PEV
Nein/Non			Feller	Münsingen	BDP	Nein/Non		
Berger	Aeschi	SVP	Frutiger	Oberhofen	BDP	Aeschlimann	Burgdorf	EVP
Blank	Aarberg	SVP	Gnägi	Jens	BDP	Beutler-Hohenberger	Mühlethurnen	EVP
Geissbühler-Strupler	Herrenschwan	SVP	Gyax-Böninger	Obersteckholz	BDP	Gfeller	Rufenacht	EVP
Graber	Horrenbach	SVP	Herren-Brauen	Rosshäusern	BDP	Jost	Thun	EVP
Hess	Bern	SVP	Kipfer	Stettlen	BDP	Kipfer	Thun	EVP
Ruchti	Seewil	SVP	Kohler	Steffisburg	BDP	Löffel-Wenger	Münchenbuchs	EVP
Schori	Spiegel b. Bern	SVP	Kohli	Bern	BDP	Schnegg-Affolter	Lyss	EVP
Abw./Abs.			Lehmann	Zäziwil	BDP	Steiner-Brütsch	Langenthal	EVP
Brand	Münchenbuchs	SVP	Leuenberger	Trubschachen	BDP	Wenger	Spiez	EVP
Guggisberg	Kirchlindach	SVP	Luginbühl-Bachmann	Krattigen	BDP	EDU-UDF		
Struchen	Epsach	UDC	Martinelli	Matten b. I.	BDP	Ja/Oui		
PS-JS-PSA			Neuenschwander	Rubigen	BDP	Bonsack	Kallnach	EDU
Ja/Oui			Riem	Iffwil	BDP	Oester	Belp	EDU
Morier-Genoud	Bienne	PS	Schenk-Anderegg	Schüpfen	BDP	Schneiter	Thierachern	EDU
Hirschi	Moutier	PSA	Siegenthaler	Rüti b. Büren	BDP	Schwarz	Adelboden	EDU
Nein/Non			Spring	Lyss	BDP	Tanner	Ranflüh	EDU
Bernasconi	Mallieray	PS	Studer	Utzenstorf	BDP	glp-CVP		
Enth./Abst.			Tromp	Bern	BDP	Ja/Oui		
Daetwyler	Saint-Imier	PS	Widmer	Wanzwil	BDP	Brönnimann	Mittelhäusern	glp
Aellen	Tavannes	PSA	Abw./Abs.			Grimm	Burgdorf	glp
Abw./Abs.			Haldimann	Burgdorf	BDP	Kronenberg	Biel/Bienne	glp
Moeschler	Bienne	PS	Rufer-Wüthrich	Zuzwil	BDP	Mühlheim	Bern	glp
Zuber	Moutier	PSA	FDP-PLR			Schöni-Affolter	Bremgarten	glp
SP-JUSO-PSA			Ja/Oui			Sollberger	Bern	glp
****/****			Baumberger	Langenthal	FDP	Zaugg-Graf	Uetendorf	Parteilos
Antener	Langnau i.E.	SP	Desarzens-Wunderlin	Boll	FDP	Enth./Abst.		
Ja/Oui			Feller	Steffisburg	FDP	Kast	Bern	CVP
Aebersold	Bern	SP	Flück	Unterseen	FDP			

**** PräsidentIn stimmt nicht / Le/la président-e ne vote pas

Abstimmung mit Namensliste

Procès-verbal de vote avec liste nominative

Abstimmungsnummer:
Numéro du vote:

04.06.2013-11:13 - 016

Traktandum:
Affaire no:

16 (GO Änderung)

Nähere Umschreibung
der Abstimmung:
Objet du vote:

Art. 129 Abs. 1/3

Antrag Kommission gegen Antrag EVP / Grüne



16 RGC (Revision totale)

Art. 129, al. 1 et 3

Proposition de la commission vs proposition PEV / Les Verts

Gesamtergebnis: Résultat:

Total der Ja-Stimmen:
Nombre de oui: 107

Total der Nein-Stimmen:
Nombre de non: 34

Total der Enthaltungen:
Nombre total d'abstentions: 6

Der Grosse Rat
des Kantons Bern

Le Grand Conseil du
Canton de Berne

Abstimmungsprotokoll mit Namensliste
Procès-verbal de vote avec liste nominative

Abst.Nr: 04.06.2013-11:13 - 016

Name Nom	Ort Lieu	Partei Parti
SVP-UDC		
Ja/Oui		
Aebi	Helisau	SVP
Augstburger	Gerzensee	SVP
Bärtschi	Lützelölüh	SVP
Berger	Aeschi	SVP
Burren	Langenhäusern	SVP
Fischer	Meiringen	SVP
Freiburghaus	Rosshäusern	SVP
Fuchs	Bern	SVP
Gerber	Gohl	SVP
Hadorn	Ochlenberg	SVP
Hess	Bern	SVP
Iseli	Zwieselberg	SVP
Jost	Thun	SVP
Kilchherr	Thun	SVP
Knutti	Weissenburg	SVP
Kummer	Burgdorf	SVP
Küng-Marmet	Saanen	SVP
Marti	Kallnach	SVP
Messeri	Interlaken	SVP
Moser	Landiswil	SVP
Müller	Böwil	SVP
Reber	Schangnau	SVP
Rösti	Kandersteg	SVP
Rufener	Langenthal	SVP
Schlup	Schüpfen	SVP
Schmid	Achseten	SVP
Schneider	Diessbach b.	SVP
Schürch	Huttwil	SVP
Schwarz-Sommer	Steffisburg	SVP
Schweizer	Utigen	SVP
Studer	Niederscherli	SVP
Wäldli	Obersteckholz	SVP
Wyss	Wengi	SVP
Bühler	Cortébert	UDC
Graber	La Neuveville	UDC
Klopfenstein	Corgémont	UDC
Nein/Non		
Blank	Aarberg	SVP
Geissbühler-Strupler	Herrenschwan	SVP
Graber	Horrenbach	SVP
Ruchti	Seewil	SVP
Schori	Spiegel b. Bern	SVP
Abw./Abs.		
Brand	Münchenbuchs	SVP
Guggisberg	Kirchlindach	SVP
Struchen	Epsach	UDC
PS-JS-PSA		
Ja/Oui		
Bernasconi	Malleray	PS
Morier-Genoud	Bienne	PS
Nein/Non		
Hirschi	Moutier	PSA
Enth./Abst.		
Daetwyler	Saint-Imier	PS
Aellen	Tavannes	PSA
Abw./Abs.		
Moeschler	Bienne	PS
Zuber	Moutier	PSA
SP-JUSO-PSA		
****/****		
Antener	Langnau i.E.	SP
Ja/Oui		
Aebersold	Bern	SP

Name Nom	Ort Lieu	Partei Parti
Ammann	Meiringen	SP
Ballensperger	Zollikofen	SP
Battagliero	Bern	SP
Bernasconi	Worb	SP
Bhend	Steffisburg	SP
Blaser	Steffisburg	SP
Burkhalter	Rümligen	SP
Hofmann	Bern	SP
Hufschmid	Biel/Bienne	SP
Hügli	Biel	SP
Marti	Bern	SP
Meyer	Roggwil	SP
Rhyn	Zollikofen	SP
Schar	Lyss	SP
Scheurer	Langnau	SP
Siegenthaler	Thun	SP
Wüthrich	Huttwil	SP
Nein/Non		
Indermühle	Schwarzenburg	SP
Jenk	Liebefeld	SP
Lüthi	Burgdorf	SP
Stucki	Bern	SP
von Allmen	Gimmelwald	SP
Enth./Abst.		
Müller	Langenthal	SP
Zäch	Burgdorf	SP
Abw./Abs.		
Brunner	Hinterkappelen	SP
Marti Anliker	Bern	SP
Mentha	Liebefeld	SP
Näf-Piera	Muri	SP
BDP-PBD		
Ja/Oui		
Brönnimann	Zimmerwald	BDP
Eberhart	Erlenbach	BDP
Etter	Treiten	BDP
Feller	Münsingen	BDP
Frutiger	Oberhofen	BDP
Gnägi	Jens	BDP
Gygax-Böninger	Obersteckholz	BDP
Herren-Brauen	Rosshäusern	BDP
Kipfer	Stettlen	BDP
Kohler	Steffisburg	BDP
Kohli	Bern	BDP
Lehmann	Zäziwil	BDP
Leuenberger	Trubschachen	BDP
Luginbühl-Bachmann	Krattigen	BDP
Martinelli	Matten b. I.	BDP
Neuenschwander	Rubigen	BDP
Riem	Iffwil	BDP
Schenk-Anderegg	Schüpfen	BDP
Siegenthaler	Rüti b. Büren	BDP
Spring	Lyss	BDP
Studer	Utzenstorf	BDP
Tromp	Bern	BDP
Widmer	Wanzwil	BDP
Abw./Abs.		
Haldimann	Burgdorf	BDP
Rufer-Wüthrich	Zuzwil	BDP
FDP-PLR		
Ja/Oui		
Baumberger	Langenthal	FDP
Desarzens-Wunderlin	Boll	FDP
Feller	Steffisburg	FDP
Flück	Unterseen	FDP

Name Nom	Ort Lieu	Partei Parti
Grivel	Bienne	PLR
Haas	Bern	FDP
Kneubühler	Nidau	FDP
Matti	La Neuveville	PLR
Moser	Biel	FDP
Pfister	Zweisimmen	FDP
Schmidhauser	Unterseen	FDP
Sommer	Wynigen	FDP
von Kaenel	Villeret	PLR
Zumstein	Bützberg	FDP
Nein/Non		
Müller	Bern	FDP
Enth./Abst.		
Sutter	Grosshöchstett	FDP
Abw./Abs.		
Glaue	Ittigen	FDP
Grüne-les verts		
Ja/Oui		
Hauberger	Oberhofen	Grüne
Nein/Non		
Amstutz	Corgémont	Les verts
Bauen	Münsingen	Grüne
Häsler	Burglaenen	Grüne
Haudenschild	Spiegel	Grüne
Iannino Gerber	Hinterkappelle	Grüne
Imboden	Bern	Grüne
Keller	Hinterkappelen	Grüne
Kropf	Bern	Grüne
Linder	Bern	Grüne
Lüthi	Ins	Grüne
Muntwyler	Bern	Grüne
Rufenacht	Biel/Bienne	Grüne
Sancar	Bern	Grüne
EVP-PEV		
Ja/Oui		
Gsteiger	Eschert	PEV
Nein/Non		
Aeschlimann	Burgdorf	EVP
Beutler-Hohenberger	Mühliethurnen	EVP
Gfeller	Rufenacht	EVP
Jost	Thun	EVP
Kipfer	Thun	EVP
Löffel-Wenger	Münchenbuchs	EVP
Schnegg-Affolter	Lyss	EVP
Steiner-Brütsch	Langenthal	EVP
Wenger	Spiez	EVP
EDU-UDF		
Ja/Oui		
Bonsack	Kallnach	EDU
Oester	Beip	EDU
Schneiter	Thierachern	EDU
Schwarz	Adelboden	EDU
Tanner	Ranflüh	EDU
glp-CVP		
Ja/Oui		
Brönnimann	Mittelhäusern	glp
Grimm	Burgdorf	glp
Kronenberg	Biel/Bienne	glp
Mühlheim	Bern	glp
Schöni-Affolter	Bremgarten	glp
Sollberger	Bern	glp
Zaugg-Graf	Uetendorf	Parteilos
Enth./Abst.		
Kast	Bern	CVP

**** PräsidentIn stimmt nicht / Le/la président-e ne vote pas

Abstimmung mit Namensliste

Procès-verbal de vote avec liste nominative

Abstimmungsnummer: Numéro du vote:	04.06.2013-11:14 - 017
Traktandum: Affaire no:	16 GO Änderung
Nähere Umschreibung der Abstimmung:	Art. 129 Abs. 2
Objet du vote:	Antrag Kommission gegen Antrag EVP



16 RGC (réunion totale)

Art. 129, al. 2

Proposition de la commission vs proposition PEV ✓

Gesamtergebnis: Résultat:

Total der Ja-Stimmen: Nombre de oui:	112
Total der Nein-Stimmen: Nombre de non:	24
Total der Enthaltungen: Nombre total d'abstentions:	9

Der Grosse Rat
des Kantons Bern

Le Grand Conseil du
Canton de Berne

Abstimmungsprotokoll mit Namensliste
Procès-verbal de vote avec liste nominative

Abst.Nr: 04.06.2013-11:14 - 017

Name Nom	Ort Lieu	Partei Parti
SVP-UDC		
Ja/Oui		
Aebi	Helisau	SVP
Augstburger	Gerzensee	SVP
Bärtschi	Lützelflüh	SVP
Burren	Langenhäusern	SVP
Fischer	Meiringen	SVP
Freiburghaus	Rosshäusern	SVP
Fuchs	Bern	SVP
Gerber	Gohl	SVP
Hadorn	Ochlenberg	SVP
Hess	Bern	SVP
Iseli	Zwieselberg	SVP
Jost	Thun	SVP
Kilchherr	Thun	SVP
Knutti	Weissenburg	SVP
Kummer	Burgdorf	SVP
Marti	Kallnach	SVP
Messerli	Interlaken	SVP
Moser	Landiswil	SVP
Müller	Böwil	SVP
Reber	Schangnau	SVP
Rösti	Kandersteg	SVP
Rufener	Langenthal	SVP
Schlup	Schüpfen	SVP
Schmid	Achseten	SVP
Schneider	Diessbach b.	SVP
Schürch	Huttwil	SVP
Schwarz-Sommer	Steffisburg	SVP
Studer	Niederscherli	SVP
Wälchli	Obersteckholz	SVP
Bühler	Cortébert	UDC
Graber	La Neuveville	UDC
Klopfenstein	Corgémont	UDC
Nein/Non		
Berger	Aeschi	SVP
Geissbühler-Strupler	Herrenschwan	SVP
Graber	Horrenbach	SVP
Küng-Marmet	Saanen	SVP
Ruchti	Seewil	SVP
Schori	Spiegel b. Bern	SVP
Wyss	Wengi	SVP
Enth./Abst.		
Blank	Aarberg	SVP
Abw./Abs.		
Brand	Münchenbuchs	SVP
Guggisberg	Kirchlindach	SVP
Schweizer	Utigen	SVP
Struchen	Epsach	UDC
PS-JS-PSA		
Ja/Oui		
Bernasconi	Malleray	PS
Morier-Genoud	Bienne	PS
Hirschi	Moutier	PSA
Enth./Abst.		
Daetwyler	Saint-Imier	PS
Aellen	Tavannes	PSA
Abw./Abs.		
Moeschler	Bienne	PS
Zuber	Moutier	PSA
SP-JUSO-PSA		
****/****		
Antener	Langnau i.E.	SP
Ja/Oui		
Aebersold	Bern	SP

Name Nom	Ort Lieu	Partei Parti
Ammann	Meiringen	SP
Baltensperger	Zollikofen	SP
Battaglieri	Bern	SP
Bernasconi	Worb	SP
Bhend	Steffisburg	SP
Blaser	Steffisburg	SP
Burkhalter	Rümligen	SP
Hofmann	Bern	SP
Högli	Biel	SP
Indermühle	Schwarzenburg	SP
Löthi	Burgdorf	SP
Marti	Bern	SP
Meyer	Roggwil	SP
Rhyn	Zollikofen	SP
Schär	Lyss	SP
Scheurer	Lengnau	SP
Siegenthaler	Thun	SP
Stucki	Bern	SP
von Allmen	Gimmelwald	SP
Wüthrich	Huttwil	SP
Nein/Non		
Jenk	Liebefeld	SP
Zäch	Burgdorf	SP
Enth./Abst.		
Müller	Langenthal	SP
Abw./Abs.		
Brunner	Hinterkappelen	SP
Hufschmid	Biel/Bienne	SP
Marti Anliker	Bern	SP
Mentha	Liebefeld	SP
Näf-Piera	Muri	SP
BDP-PBD		
Ja/Oui		
Brönnimann	Zimmerwald	BDP
Eberhart	Erlenbach	BDP
Etter	Tretlen	BDP
Feller	Münsingen	BDP
Frutiger	Oberhofen	BDP
Gnägi	Jens	BDP
Gygax-Böninger	Obersteckholz	BDP
Herren-Brauen	Rosshäusern	BDP
Kipfer	Stettlen	BDP
Kohli	Bern	BDP
Lehmann	Zäziwil	BDP
Leuenberger	Trubschachen	BDP
Luginbühl-Bachmann	Krattigen	BDP
Martinelli	Matten b. I.	BDP
Neuenschwander	Rubigen	BDP
Riem	Iffwil	BDP
Schenk-Anderegg	Schüpfen	BDP
Siegenthaler	Rüti b. Büren	BDP
Studer	Utzenstorf	BDP
Tromp	Bern	BDP
Widmer	Wanzwil	BDP
Enth./Abst.		
Kohler	Steffisburg	BDP
Spring	Lyss	BDP
Abw./Abs.		
Haldimann	Burgdorf	BDP
Rufer-Wüthrich	Zuzwil	BDP
FDP-PLR		
Ja/Oui		
Baumberger	Langenthal	FDP
Desarzens-Wunderlin	Boil	FDP
Feller	Steffisburg	FDP

Name Nom	Ort Lieu	Partei Parti
Flück	Unterseen	FDP
Grivel	Bienne	PLR
Haas	Bern	FDP
Matti	La Neuveville	PLR
Moser	Biel	FDP
Schmidhauser	Unterseen	FDP
Sommer	Wynigen	FDP
von Kaenel	Villeret	PLR
Zumstein	Bützberg	FDP
Nein/Non		
Kneubühler	Nidau	FDP
Müller	Bern	FDP
Enth./Abst.		
Pfister	Zweisimmen	FDP
Sutter	Grosshöchstett	FDP
Abw./Abs.		
Giauque	Ittigen	FDP
Grüne-les verts		
Ja/Oui		
Amstutz	Corgémont	Les verts
Bauen	Münsingen	Grüne
Häslar	Burglauenen	Grüne
Haudenschild	Spiegel	Grüne
Heuberger	Oberhofen	Grüne
Iannino Gerber	Hinterkappelle	Grüne
Imboden	Bern	Grüne
Kropf	Bern	Grüne
Linder	Bern	Grüne
Lüthi	Ins	Grüne
Rufenacht	Biel/Bienne	Grüne
Nein/Non		
Keller	Hinterkappelen	Grüne
Muntwyler	Bern	Grüne
Sancar	Bern	Grüne
EVP-PEV		
Nein/Non		
Aeschlimann	Burgdorf	EVP
Beutler-Hohenberger	Mühlethurnen	EVP
Gfeller	Rufenacht	EVP
Gsteiger	Eschert	PEV
Jost	Thun	EVP
Kipfer	Thun	EVP
Löffel-Wenger	Münchenbuchs	EVP
Schnegg-Affolter	Lyss	EVP
Steiner-Brütsch	Langenthal	EVP
Wenger	Spiez	EVP
EDU-UDF		
Ja/Oui		
Bonsack	Kallnach	EDU
Oester	Balp	EDU
Schneiter	Thierachern	EDU
Schwarz	Adelboden	EDU
Tanner	Ranflüh	EDU
glp-CVP		
Ja/Oui		
Brönnimann	Mittelhäusern	glp
Grimm	Burgdorf	glp
Kronenberg	Biel/Bienne	glp
Mühlheim	Bern	glp
Schöni-Affolter	Bremgarten	glp
Sollberger	Bern	glp
Zaugg-Graf	Uetendorf	Parteilos
Enth./Abst.		
Kast	Bern	CVP

**** PräsidentIn stimmt nicht / Le/la président-e ne vote pas

Abstimmung mit Namensliste

Procès-verbal de vote avec liste nominative

Abstimmungsnummer:

Numéro du vote:

04.06.2013-11:16 - 018

Traktandum:

Affaire no:

16 GO Änderung

Nähere Umschreibung
der Abstimmung:

Art. 129 Abs. 5

Objet du vote:

Antrag Kommission gegen Antrag Guggisberg

16 RGC (révision totale)

Art. 129, al. 5

Proposition de la commission vs proposition Guggisberg
Bengen
Rüchti



Gesamtergebnis:

Résultat:

Total der Ja-Stimmen:

Nombre de oui:

95

Total der Nein-Stimmen:

Nombre de non:

45

Total der Enthaltungen:

Nombre total d'abstentions:

6

Der Grosse Rat
des Kantons Bern

Le Grand Conseil du
Canton de Berne

Abstimmungsprotokoll mit Namensliste
Procès-verbal de vote avec liste nominative

Abst.Nr: 04.06.2013-11:16 - 018

Name Nom	Ort Lieu	Partei Parti	Name Nom	Ort Lieu	Partei Parti	Name Nom	Ort Lieu	Partei Parti
SVP-UDC			Baltensperger	Zollikofen	SP	Kneubühler	Nidau	FDP
Ja/Oui			Battagliero	Bern	SP	Matti	La Neuveville	PLR
Aebi	Helisau	SVP	Bernasconi	Worb	SP	Moser	Biel	FDP
Augstburger	Gerzensee	SVP	Bhend	Steffisburg	SP	Schmidhauser	Unterseen	FDP
Bärtschi	Lützelflüh	SVP	Blaser	Steffisburg	SP	Sommer	Wynigen	FDP
Burren	Langenhäusern	SVP	Burkhalter	Rümligen	SP	Zumstein	Bützberg	FDP
Fischer	Meiringen	SVP	Hofmann	Bern	SP	Nein/Non		
Fuchs	Bern	SVP	Hufschmid	Biel/Bienne	SP	Müller	Bern	FDP
Hadorn	Ochlenberg	SVP	Hügli	Biel	SP	von Kaenel	Villeret	PLR
Iseli	Zwieselberg	SVP	Marti	Bern	SP	Enth./Abst.		
Jost	Thun	SVP	Meyer	Roggwil	SP	Grivel	Bienne	PLR
Kilchherr	Thun	SVP	Rhyn	Zollikofen	SP	Pfister	Zweisimmen	FDP
Knutti	Weissenburg	SVP	Schär	Lyss	SP	Sutter	Grosshöchstett	FDP
Kummer	Burgdorf	SVP	Scheurer	Lengnau	SP	Abw./Abs.		
Messerli	Interlaken	SVP	Siegenthaler	Thun	SP	Giauque	Ittigen	FDP
Müller	Bowil	SVP	Stucki	Bern	SP	Grüne-les verts		
Rösti	Kandersteg	SVP	von Allmen	Gimmelwald	SP	Ja/Oui		
Rufener	Langenthal	SVP	Wüthrich	Huttwil	SP	Heuberger	Oberhofen	Grüne
Schmid	Achseten	SVP	Nein/Non			Nein/Non		
Schneider	Diessbach b.	SVP	Indermühle	Schwarzenburg	SP	Amstutz	Corgémont	Les verts
Schürch	Huttwil	SVP	Jenk	Liebefeld	SP	Bauen	Münsingen	Grüne
Studer	Niederscherli	SVP	Lüthi	Burgdorf	SP	Häsler	Burglaenen	Grüne
Walchli	Obersteckholz	SVP	Näf-Piera	Muri	SP	Haudenschild	Spiegel	Grüne
Wyss	Wengi	SVP	Zäch	Burgdorf	SP	Iannino Gerber	Hinterkappelle	Grüne
Graber	La Neuveville	UDC	Enth./Abst.			Imboden	Bern	Grüne
Nein/Non			Müller	Langenthal	SP	Keller	Hinterkappelen	Grüne
Berger	Aeschi	SVP	Abw./Abs.			Kropf	Bern	Grüne
Blank	Aarberg	SVP	Brunner	Hinterkappelen	SP	Linder	Bern	Grüne
Freiburghaus	Rosshäusern	SVP	Marti Anliker	Bern	SP	Lüthi	Ins	Grüne
Geissbühler-Strupler	Herrenschwan	SVP	Mentha	Liebefeld	SP	Muntwyler	Bern	Grüne
Gerber	Gohl	SVP	BDP-PBD			Rufenacht	Biel/Bienne	Grüne
Graber	Horrenbach	SVP	Ja/Oui			Sancar	Bern	Grüne
Hess	Bern	SVP	Brönnimann	Zimmerwald	BDP	EVP-PEV		
Küng-Marmet	Saanen	SVP	Eberhart	Erlenbach	BDP	Ja/Oui		
Marti	Kallnach	SVP	Etter	Treiten	BDP	Gsteiger	Eschert	PEV
Moser	Landiswil	SVP	Feller	Münsingen	BDP	Nein/Non		
Reber	Schangnau	SVP	Frutiger	Oberhofen	BDP	Beutler-Hohenberger	Mühlethurnen	EVP
Ruchti	Seewil	SVP	Gnägi	Jens	BDP	Gfeller	Rüfenacht	EVP
Schlup	Schüpfen	SVP	Gygax-Böninger	Obersteckholz	BDP	Jost	Thun	EVP
Schori	Spiegel b. Bern	SVP	Herrn-Brauen	Rosshäusern	BDP	Kipfer	Thun	EVP
Schwarz-Sommer	Steffisburg	SVP	Kipfer	Stettlen	BDP	Löffel-Wenger	Münchenbuchs	EVP
Bühler	Cortébert	UDC	Kohler	Steffisburg	BDP	Schnegg-Affolter	Lyss	EVP
Klopfenstein	Corgémont	UDC	Kohli	Bern	BDP	Steiner-Brütsch	Langenthal	EVP
Abw./Abs.			Lehmann	Zaziwil	BDP	Wenger	Spiez	EVP
Brand	Münchenbuchs	SVP	Leuenberger	Trubschachen	BDP	Abw./Abs.		
Guggisberg	Kirchlindach	SVP	Luginbühl-Bachmann	Krattigen	BDP	Aeschlimann	Burgdorf	EVP
Schweizer	Utzigen	SVP	Martinelli	Matten b. l.	BDP	EDU-UDF		
Struchen	Epsach	UDC	Neuenschwander	Rubigen	BDP	Ja/Oui		
PS-JS-PSA			Riem	Iffwil	BDP	Bonsack	Kallnach	EDU
Ja/Oui			Schenk-Anderegg	Schüpfen	BDP	Oester	Belp	EDU
Bernasconi	Malleray	PS	Siegenthaler	Rüti b. Büren	BDP	Schneller	Thierachern	EDU
Daetwyler	Saint-Imier	PS	Spring	Lyss	BDP	Schwarz	Adelboden	EDU
Morier-Genoud	Bienne	PS	Studer	Utzendorf	BDP	Tanner	Ranflüh	EDU
Hirschi	Moutier	PSA	Tromp	Bern	BDP	glp-CVP		
Enth./Abst.			Widmer	Wanzwil	BDP	Ja/Oui		
Aellen	Tavannes	PSA	Abw./Abs.			Brönnimann	Mittelhäusern	glp
Abw./Abs.			Haldimann	Burgdorf	BDP	Grimm	Burgdorf	glp
Moeschler	Bienne	PS	Rufer-Wüthrich	Zuzwil	BDP	Kronenberg	Biel/Bienne	glp
Zuber	Moutier	PSA	FDP-PLR			Mühlheim	Bern	glp
SP-JUSO-PSA			Ja/Oui			Schöni-Affolter	Bremgarten	glp
****/****			Baumberger	Langenthal	FDP	Sollberger	Bern	glp
Antener	Langnau i.E.	SP	Desarzens-Wunderlin	Boll	FDP	Zaugg-Graf	Uetendorf	Parteilos
Ja/Oui			Feller	Steffisburg	FDP	Enth./Abst.		
Aebersold	Bern	SP	Flück	Unterseen	FDP	Kast	Bern	CVP
Ammann	Meiringen	SP	Haas	Bern	FDP			

**** Präsidentin stimmt nicht / Le/la président-e ne vote pas

Abstimmung mit Namensliste

Procès-verbal de vote avec liste nominative

Abstimmungsnummer:

Numéro du vote:

04.06.2013-11:17 - 019

Traktandum:

Affaire no:

16 GO Änderung

Nähere Umschreibung
der Abstimmung:

Objet du vote:

Schluss Abstimmung

16 RGC (neuer Bote)
Vote final



Gesamtergebnis:

Résultat:

Total der Ja-Stimmen:

Nombre de oui:

112

Total der Nein-Stimmen:

Nombre de non:

28

Total der Enthaltungen:

Nombre total d'abstentions:

5

Der Grosse Rat
des Kantons Bern

Le Grand Conseil du
Canton de Berne

Abstimmungsprotokoll mit Namensliste
Procès-verbal de vote avec liste nominative

Abst.Nr: 04.06.2013-11:17 - 019

Name Nom	Ort Lieu	Partei Parti
SVP-UDC		
Ja/Oui		
Aebi	Helisau	SVP
Augstburger	Gerzensee	SVP
Bärtschi	Lützelflüh	SVP
Blank	Aarberg	SVP
Burren	Langenhäusern	SVP
Fischer	Meiringen	SVP
Freiburghaus	Rosshäusern	SVP
Fuchs	Bern	SVP
Gerber	Gohl	SVP
Hadorn	Ochlenberg	SVP
Hess	Bern	SVP
Iseli	Zwieselberg	SVP
Jost	Thun	SVP
Kilchherr	Thun	SVP
Kummer	Burgdorf	SVP
Küng-Marmet	Saanen	SVP
Marti	Kallnach	SVP
Messeri	Interlaken	SVP
Moser	Landiswil	SVP
Müller	Bowil	SVP
Reber	Schangnau	SVP
Rösti	Kandersteg	SVP
Rufener	Langenthal	SVP
Schlup	Schüpfen	SVP
Schmid	Achsen	SVP
Schneider	Diessbach b.	SVP
Schürch	Huttwil	SVP
Schwarz-Sommer	Steffisburg	SVP
Schweizer	Utzigen	SVP
Studer	Niederscherli	SVP
Walchli	Obersteckholz	SVP
Wyss	Wengi	SVP
Bühler	Cortébert	UDC
Graber	La Neuveville	UDC

Nein/Non

Berger	Aeschi	SVP
Geissbühler-Strupler	Herrenschwanden	SVP
Graber	Horrenbach	SVP
Knüttli	Weissenburg	SVP
Ruchti	Seewil	SVP
Schori	Spiegel b. Bern	SVP

Abw./Abs.

Brand	Münchenbuchs	SVP
Guggisberg	Kirchlindach	SVP
Klopfenstein	Corgémont	UDC
Struchen	Epsach	UDC

PS-JS-PSA

Ja/Oui

Bernasconi	Malleray	PS
Morier-Genoud	Bienne	PS
Hirschi	Moutier	PSA

Nein/Non

Daetwyler	Saint-Imier	PS
-----------	-------------	----

Enth./Abst.

Aellen	Tavannes	PSA
--------	----------	-----

Abw./Abs.

Moeschler	Bienne	PS
Zuber	Moutier	PSA

SP-JUSO-PSA

****/****

Antener	Langnau i.E.	SP
---------	--------------	----

Ja/Oui

Aebersold	Bern	SP
-----------	------	----

Name Nom	Ort Lieu	Partei Parti
Baltensperger	Zollikofen	SP
Battagliero	Bern	SP
Bernasconi	Worb	SP
Bhend	Steffisburg	SP
Blaser	Steffisburg	SP
Burkhalter	Rümligen	SP
Hofmann	Bern	SP
Hufschmid	Biel/Bienne	SP
Hügli	Biel	SP
Indermühle	Schwarzenburg	SP
Marti	Bern	SP
Meyer	Roggwil	SP
Müller	Langenthal	SP
Rhyn	Zollikofen	SP
Schär	Lyss	SP
Scheurer	Langnau	SP
Siegenthaler	Thun	SP
von Allmen	Gimmelwald	SP
Wüthrich	Huttwil	SP
Zäch	Burgdorf	SP

Nein/Non

Jenk	Liebefeld	SP
Lüthi	Burgdorf	SP

Enth./Abst.

Näf-Piera	Muri	SP
Stucki	Bern	SP

Abw./Abs.

Ammann	Meiringen	SP
Brunner	Hinterkappelen	SP
Marti Anliker	Bern	SP
Mentha	Liebefeld	SP

BDP-PBD

Ja/Oui

Brönnimann	Zimmerwald	BDP
Eberhart	Erlenbach	BDP
Etter	Tretlen	BDP
Feller	Münsingen	BDP
Frutiger	Oberhofen	BDP
Gnägi	Jens	BDP
Gygax-Böninger	Obersteckholz	BDP
Herrn-Brauen	Rosshäusern	BDP
Kipfer	Stettlen	BDP
Kohler	Steffisburg	BDP
Kohli	Bern	BDP
Lehmann	Zäziwil	BDP
Leuenberger	Trubschachen	BDP
Luginbühl-Bachmann	Krattigen	BDP
Neuenschwander	Rubigen	BDP
Riem	Iffwil	BDP
Schenk-Andereg	Schöpfen	BDP
Siegenthaler	Rüti b. Büren	BDP
Spring	Lyss	BDP
Studer	Utzenstorf	BDP
Tromp	Bern	BDP
Widmer	Wanzwil	BDP

Abw./Abs.

Haldimann	Burgdorf	BDP
Martinelli	Matten b. I.	BDP
Rufer-Wüthrich	Zuzwil	BDP

FDP-PLR

Ja/Oui

Baumberger	Langenthal	FDP
Desarzens-Wunderlin	Boll	FDP
Feller	Steffisburg	FDP
Flück	Unterseen	FDP

Name Nom	Ort Lieu	Partei Parti
Grivel	Bienne	PLR
Haas	Bern	FDP
Kneubühler	Nidau	FDP
Matti	La Neuveville	PLR
Moser	Biel	FDP
Pfister	Zweismimmen	FDP
Schmidhauser	Unterseen	FDP
Sommer	Wynigen	FDP
Sutter	Grosshöchstett	FDP
von Kaenel	Villeret	PLR
Zumstein	Bützberg	FDP

Nein/Non

Müller	Bern	FDP
--------	------	-----

Abw./Abs.

Glaue	Ittigen	FDP
-------	---------	-----

Grüne-les verts

Ja/Oui

Bauen	Münsingen	Grüne
Heuberger	Oberhofen	Grüne

Nein/Non

Amstutz	Corgémont	Les verts
Häster	Burglauenen	Grüne
Iannino Gerber	Hinterkappelle	Grüne
Imboden	Bern	Grüne
Keller	Hinterkappelen	Grüne
Kropf	Bern	Grüne
Linder	Bern	Grüne
Lüthi	Ins	Grüne
Muntwyler	Bern	Grüne
Rüfenacht	Biel/Bienne	Grüne
Sancar	Bern	Grüne

Enth./Abst.

Haudenschild	Spiegel	Grüne
--------------	---------	-------

EVP-PEV

Ja/Oui

Beutler-Hohenberger	Mühlethurnen	EVP
Gsteiger	Eschert	PEV
Schnegg-Affolter	Lyss	EVP

Nein/Non

Aeschlimann	Burgdorf	EVP
Gfeller	Rüfenacht	EVP
Jost	Thun	EVP
Kipfer	Thun	EVP
Löffel-Wenger	Münchenbuchs	EVP
Steiner-Brütsch	Langenthal	EVP
Wenger	Spiez	EVP

EDU-UDF

Ja/Oui

Bonsack	Kallnach	EDU
Oester	Belp	EDU
Schneiter	Thierachern	EDU
Schwarz	Adelboden	EDU
Tanner	Ranflüh	EDU

glp-CVP

Ja/Oui

Brönnimann	Mittelhäusern	glp
Grimm	Burgdorf	glp
Kronenberg	Biel/Bienne	glp
Mühlheim	Bern	glp
Schöni-Affolter	Bremgarten	glp
Sollberger	Bern	glp
Zaugg-Graf	Uetendorf	Parteilos

Enth./Abst.

Kast	Bern	CVP
------	------	-----

**** Präsidentin stimmt nicht / Le/la président-e ne vote pas